

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

26 JUIN 1964.

PROPOSITION DE LOI modifiant la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

INTITULÉ.

Modifier comme suit l'intitulé de la proposition de loi:

« Proposition de loi modifiant les lois coordonnées relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

Article unique.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article premier.

» L'article 3, § 1^{er}, 6^o, alinéa 1^{er}, des lois relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, coordonnées le 1^{er} avril 1951, est remplacé comme suit:

» 6^o lorsqu'ils sont utilisés exclusivement pour effectuer des travaux agricoles, les tracteurs proprement dits et les remorques, ainsi que les véhicules-outils spécialement conçus pour l'agriculture, même s'ils transportent les produits et autres accessoires qui sont nécessaires à l'exécution des travaux pour lesquels ces véhicules-outils ont été conçus.

» Pour autant qu'il en soit le propriétaire ou qu'il en ait la disposition permanente ou habituelle, le cultivateur peut aussi, en exemption de la taxe, utiliser ces véhicules pour transporter le bétail, les denrées et les marchandises provenant de son exploitation agricole ou destinés à celle-ci. »

Voir:

688 (1963-1964) :

- N° 1: Proposition de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

26 JUNI 1964.

WETSVOORSTEL tot wijziging van de verkeersbelasting op autovoertuigen,

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL.

De titel van het wetsvoorstel vervangen door wat volgt :

« Wetsvoorstel tot wijziging van de samengetrokken wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, »

Enig artikel.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« Eerste artikel,

» Artikel 3, § 1, 6^o, eerste lid, van de op 10 april 1951 gecoördineerde wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, wordt als volgt vervormd :

» 6^o wanneer ze uitsluitend worden gebruikt om landbouwwerk te verrichten : de eigenlijke tractoren en de aanhangwagens zomedelinge voertuigen-toerkmachines die speciaal zijn afgestemd op de landbouw, zulke : indien ze producten en bijbehorende vervoeren die nodig zijn voor het uitvoeren van het toek oer toe deze voertuigen-toerkmachines bestemd zijn.

» Voor zover de landbouwer er eigenaar van is of er het bestendig of gewoonlijk gebruik van heeft, mag hij eveneens, met vrijstelling van belasting, deze voertuigen gebruiken voor het vervoer van uue, waren of goederen, welke voortkomen van zijn landbouwbedrijf of er voor bestemd zijn.

Zie :

688 (1963-1964) :

- N° 1: Wetsvoorstel.

» Art. 2.

» *L'article 3, § I^{er}, 6°, alinéa 3, des mêmes lois coordonnées, inséré dans lesdites lois par l'article I^{er} de la loi du 22 juin 1953, est abrogé.*

» Art. 3.

» *La présente loi entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 1965.* »

Le Ministre des Finances.

» Art. 2.

» *Ariikel 3, § 1. 6°, derde lid, van dezelfde sarnengeordende ioetten, dat in deze uietten is ingevoegd door artikelivan de wet van 22 juni 1953, ioordt opgeheven.*

» Art. 3.

» *Deze wet treedt in werking met ingang van 1 januari 1965.* »

De Minister van Financien,

A. DEQUAE.